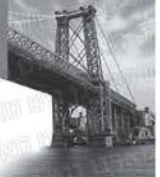


וויליאמסבורג נוטמארגן



טעגליכער אפדעיט פון מודעות, שמחות, אינפארמאציע, און נאך

718.388.7744 718.954.9788 mail@gitmorgen.com Free Email Subscription sign up@gitmorgen.com

SPONSORED BY:



יחסי התורה
תורתך שעשועי
סוזה לד. קדושתך כ"ג

התאחדות אברכים דקהל יעב לב דאטמאר 718.387.7008

דינסטאג פר' וישב י"ט נסלו תשע"ט לפ"ק ולמט' 18' November 27

11:48	תצות:	9:19	סוק'ש גר"א:	5:44	עלות השחר:
2854	4:30	שקיעה:	סוף זמן תפלה:	6:56	נץ החמה:
5:48	צאת כ"ב:	10:07	סוף זמן קריאה:	8:48	סוף זמן קריאה:

זמנאג 57 - 47 רעגן	שב"ק 48 - 45 רעגן	פרייטאג 45 - 36 פארזאלקענט	דאנערשטאג 47 - 34 פארזאלקענט	מיטוואך 46 - 36 פארזאלקענט	דינסטאג 46 - 35 פארזאלקענט	וועטער אויסקוק פאר די קומענדיגע וואך
--------------------------	-------------------------	----------------------------------	------------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	---

וויליאמסבורג • גוט מארגן: 718-388-7744 • קרייז האל • היים יום: 845-662-6122 • ירושלים • מבשר ואומר: 011-972-2-5810-342

זעהט די שידוכים און שמחות אויף זייט 2

מלאכת שמים חוזר לווייליאמסבורג אחר ימי חנוכה!



יתקיים אי"ה שיעור
מיוחד למתחילים
הדרכה במעבר
בין כולל למלומדות
— איך להבחין לאיזה כתה אני מתאים
— איך לעבור אינטרוויו (Interview)
— עצות להיות ממלא מקום מוצלח

יתקיים אי"ה שיעוריו הדרכה
למגידי שיעור מלמדים
ומתחילים
מחזור כ"ח
ויתקיימו בכל יום ב' וד' בשבוע
משעה 7:45 עד 9:45

יתקיים אי"ה
שיעור דוגמא
- בלי תשלום -
כנושא:
איך לכבוש לב התלמידים

להירשם נא להתקשר להאפיס של מלאכת שמים **718-686-6100** ההרשמה חובה!



הארציגע אידן: לאמיר זיך דערבארעמען!

דער מלהיב לבבות ישראל הגה"צ רבי **שאל יצחק ראבינאוויטש** שליט"א אב"ד משכנות הרועים ק"י, שטייט בלויז 2 **טעג בעפאר די חתונה** פון זיין זון בשעטומ"צ, אין דער צייט וואס ער וואלנערט זיך פאר יסורים אין שפיטאל, אין א שווערע מסוכנדיגע מצב. ה' ירחם!
קענען מיר שטיין גלייכיליטיג?! נעמט אייך אראפ עטליכע מינוט, און זאגט אפאר קאפיטלעך תהלים, נעמט אייך אונטער עפעס א **קבלה טובה**, בפרט בעניני טעכנאלאגיע וכדו', **לכות רבי שאל יצחק בן רבקה, לרפואה שלימה בקרבן ברמ"ה** אברת וט"ה גידיו.

מיר אלע זענען אים שולדיג א הכרת הטוב! לאמיר איינרייסן הימלען!

Private villas also available with or without food

קומט פארברענגען שבת חנוכה אין Chalet Hotel, היימישע סביבה, מקוה אויפן פלאץ, רופט 718-259-2590

Chalet Hotel
Shabbos Chanukah

מלבושים סעיל - מיר וועלן זיין אין ווייטצען זאל דעם דאנערשטאג פר' וישב

מלאכה נשמת!
לרגל התחלת סדר הלימוד - ביום א' וישב העעליט
בספר 'קסת הסופר'
שיוא היכולת לכל סופר סת"ם לקנות על בורר ספר הקסת מרישא עד גמירא ב' פעמים לשנה
ניתן להשיג אצלנו
אפליקאציע להרשמה • לוח סדר הלימוד
בלשכת הוראה לעניני סת"ם - 495 Park Ave.
929-246-0355 או אצל הור"י יחזקאל קרויס שליט"א - סופר סת"ם
שיעורים על הטעלעפאן • 5x 646-450-4136

לשכת הוראה לעניני סת"ם
לשכת הוראה לעניני סת"ם
שטיי קול יעב לב דאטמאר
גויאטינג 100, פארזאלקענט
חת קהלת וויזשני של הוד
רבי אברהם צבי הלוי וואנעני מליביא
דבר וידי 718-387-7008

ולשוננו תדבר
משפט

דינא דמלכותא



לתועלת הציבור ולאור המצב,
איז באשלאסן געווארן צו ווידמוען אין די
ערשטע שעה'ן פונעם דינער,
צו הערן א
העכסט דרינגענדע רעדע

איבער

דער מצב יעצט, און דער צוקונפט

דורך דעם באקאנטן חרד'ישן אדוואקאט פון מוסדותינו הק'

הרב חיים יוסף אפפל הי"ו Mr. Gary Apfel

Special Counsel • Law Firm of Pepper Hamilton LLP

וועלכער איז אן אקטיווער איבערגעגעבענער עסקן לטובת אסורי בני ישראל התונים בצרה

און וועט גלייכצייטיג אויסשמועסן

וואס מיינט 'דער געזעץ' פאר יעדן יחיד



מיטוואך אווענט
בשעה 8:15
פונקטליך

יום ד' וישב • כ"א נסלו
בבנין הענקי איסט וויליאמסבורג קאמפלעקס

Men's Genuine
Leather Wallets

all Major Brand Names
Joseph Abboud, Timberland,
Mundi, Steve Madden

Regular \$55
Now
\$19.99

only at:
Midtown
Camera
185 Lee Ave.



For a
secure &
smooth
transition!



Call us today:
718.819.5422
or email us:
securedleasetakeover@gmail.com

ווילט איר
איבערנעמען
און קאר לייעס?
אירע איבערנעמען

AHAVA MEDICAL
And Rehabilitation Center LLC
Multi Specialty Group



Ahhh... Aquamassage
Treat yourself to a full body massage,
using heated pulsating water-jets with
adjustable pressure and pulsation
frequency for your comfort

Stay Clothed. Stay Dry.
Relax! Relieve! Rejuvenate!

Medicaid, Medicare & All Insurances Accepted

Address: 16 Sumner Pl. Brooklyn NY 11206
Call for Appointment: 718.336.9500 #3601 Fax: 718.336.9505

ברענט די שטעלטע רעזולטאטן

קלאסיפידס

א קלאסיפיד אין "גוט מארגן"

NEW! Now accepting all of your graphics needs. Professional service and great pricing. Please email: Compellinggraphics@gmail.com

צו פארקויפן Wall unit with Triple bed \$900. If interested please call 347-482-7099

א קלאודינג סטאר אין וויליאמסבורג זוכט אן ארבייטער ארויסצוהעלפן, פון 4 ביז 7 מיטאג, (ביז פסח) 347-452-9703 ל.מ.

געזוכט א טויגליכער אינגערמאן פאר אפאר וואכן אין א סטאר אין וויליאמסבורג פאר א סעיל סעזאן, רופט 917-392-2147 ל.מ.

געזוכט א טויגליכער אינגערמאן צו ארבעטן אין א סטאר אויף ליע עוו. גוט באצאלט פארן פאסיגן פערזאן 646-486-7460

We do all types of BUSINESS LOANS. Bad credit ok. Call 718-663-0690

מסענדוס #3876: "מען קען שוין הערן רעקארדירט די נעכטיגע חבורה, אויף אונזער קאנפערענץ-ליין. CallPro | 888-604-2610 | TheCallPro.com

האט איר באקומען א Collection letter ?? איר קענט פארדיינען \$1,000 - רופט: 718-287-1515

Upstate Construction Group פאר אלע ערליי גרעסערע קאנסטראקשן ארבעט, fully insured, רופט 845-662-3395

BUBBLE ENVELOPES Need just 1 case, or 100 + cases? Call 646-242-1671 (shipping supplies אייערע)

שטיינבערג טורס - פאר גרופעס און פאר איינצעלנע;

אונז שטעלן אלעס צו: דרייזעער • דירות • האטעלס • סעודות שבת • חלאקה • א.א.וו. ספעציעלע עקעזשעס פאר ווינטער. איר וועט זיך שפירן ווי א מלך פון ווען איר טרעט אראפ פון פליגער ביזן צוריק פארן. רופט: א"י +972527699345 +1-845-414-8540 us

מיר זאגן פאר אייך ויהי נועם און המשנה חומשי תורה א.ד.ג. אין אייער נייע דירה הערשל יאקאבאוויטש 845-774-9177

קרעדיט קארד און ביזנעס לאון'ס פון 25 טויזנט ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 12-24 חודשים 718-306-9314

All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB \$19. Canon Elfi60 used camera \$59. 18-55 Canon IS lens only \$69. Digital cameres for only \$39 & disposable cameres too low to mention! Call for best prices 929-420-0298

התרת קללות להחזיר"א דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

אכטונג לענדלארדס! א פארעסליכער בראוקער איז גרייט צו פארדיינען אייערע דירות, רופט בראוקער 929-359-2546

פארט איר קיין א"י? זינט א כשר'ע smartphone, waze & Email \$6 w/ טאג, און א בנסיק פארן \$4 Unlimited talk 718-569-6925

א באנק איז גרייט צו געבן א ליין און קרעדיט פאר ריעל עסטעיט אינוועסטארס 85%-80% פון די פרייז - 95% פון די קאנסטראקשן 917-445-6220

Toner Cartridges for all office machines at discounted prices, fast free shipping. 718-438-9300 - sam@thesupplyspot.com

LAWYER Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080

To sell a house, 4,000 sq ft. excellent condition. Pleasa email: willyhouses450@gmail.com - וומ'ס

וומ'ס - לאט צו פארקויפן אין ניו וויליאמסבורג, 20X100, זייער גוטע פרייז, Zoning R6B, רופט 845-774-9052

Furnished apartment for rent, 848 Bedford Ave, top floor. Call 917-224-8748 - וומ'ס

וומ'ס - צו פארדיינען א 2 בעדרום בעיסמענט דירה אויף וואלאבאוט, רופט 845-274-3175

וומ'ס - צו פארדיינען ברענד ניו פורנישד 1 בעדרום דירה +קאך+דיינעט, וואלק-אין לעוויל, סאוט 10/ווייט עוו 917-676-9948

וומ'ס - Brand new Offices available Lee & Ross. Please call 917-662-6060

וומ'ס - ברענד ניו 1 בעדרום דירות צו פארדיינען ביי בעדפארד/מורטל \$1700, רופט 718-486-0219 #204

וומ'ס - Storefront/office for rent South 5th & Hooper 1200sq ft \$4200. Call or text 212-290-2525

וומ'ס - צו פארדיינען א ליכטיגע 5 רומיגע דירה + פארטש, 2 שטאק ארויף, דיוויזשאן/ראסק, רופט 347-525-3917

ק"י והגלילות - פריוואטע הערליכע הייזער צו פארקויפן/פארדיינען אין היילענד מילס געגנט; אויך צו פארקויפן א הערליכע טאפ פלאר + אויפגעפיקסטע בוידעם + אפגרעידס אין ברך משה געגנט, רופט/טעקסט 845-774-6956

ק"י - צו פארקויפן הערליכע 9 רומיגע דירה ברך משה, מיטלסטע פל. 2500 ס"פ, 9 ft ceiling, אסאך אפגרעידס, בעסטע לאקעישן 347-236-4999

ק"י / שכונת קערעסטיר - בלווי עטליכע דירות געבליבן צו קויפן/דיינען. אויך אפיס/סטאר ספעיס 845-537-0643

ק"י / בלומינגראוו - גרויסע שיינע פריוואטע colonial הייז צו פארקויפן, רופט 845-537-9787

בלומינגבורג - צו פארדיינען פאר שבת'ס א פריוואטע 3 בעדרום דירה, מומש געבן די דעוועלאפמענט, רופט 718-928-8199

Mountains Getaway - שבת'ס / וואך, פריוואטע בילדונג מיט אלע צוגעהערן צו פארדיינען פאר פאמיליע/מוסדות, נקוה אויפן פלאץ 718-928-5667

WAREHOUSES - זוכט איר צו קויפן/פארקויפן אדער צו דינען/פארדיינען, ברוקלין און ניו זשערסי, רופט 718-938-8316

NEW LISTING! SEAGATE Corner brick 2 family, all brand new condition. 1st floor: 3 BR Apt. Top floor: 3 BR Apt. Finished basement, with office space. Call Broker 718-635-2587 Lv msg.

expresscheckprinting 718.522.2161

?? זענט איר אויסגעלאפן פון טענק'ס ???

PRIMARY CARE
+
URGENT CARE
BECAUSE WE CARE



ODA PRIMARY CARE
14 HEYWARD ST
718.260.4600
8:00 AM - 11:30 PM

ODA PARK AVE
517 PARK AVE
718.260.4640
9:00 AM - 11:30 PM

ODA QUALITY HEALTH
432 BEDFORD AVE
718.387.2408
9:00 AM - 11:30 PM

URGENT CARE:
7:00 PM - 11:30 PM | NO APPOINTMENT NEEDED

פלעצער זענען באגרעניצט
רוף היינט!

View Point Academy
of Art and Technology

718.766.7177
email@viewpointus.com

קורסעס אין
חיליאמטבורג
אין
אידיש

מצליח פרנסה

זיי אויך פון
די ווארט
זענען אזוי

איר האט יעצט נאכאמאל די געלעגענהייט צו דערהייבן אייער
פראפעסיאנעל קאריער דורך די בארימטע קאמפיוטער קורסעס

- ◀ בעסיק קאמפיוטער בעסיקס / פייליאמטס וואר / עמסעל / קוויקביקס
- ◀ גראפיק דיזיין / אובלי פאסטאזש / אינסטרוקטאר / אנדזיין
- ◀ פראגרעמינג / וועב דיזיין / דיוועלופמענט / מאביל עפס / דעסקטאפ עפליקאציעס
- ◀ אי טי / IT / אייטי / סקן / נעטווארק

Flight Delays & Cancellations.
Baggage Delays & Cancellations.

P. 718-475-1181

E. info@claimNwin.com



CHECK OUT OUR UNBELIEVABLE CHANUKA SPECIAL PRICES.

We are now accepting orders for your party.
To order please call 718-599-1212 ext#201



718.365.2400

ווערט
קאנקיטער 365
טעג אין יאר 24
שעה אין טאג

**EASIEST WAY
TO RENT.**
TRAVELING
MADE SIMPLE.



LARGE VARIETY OF:

- Cars
- Mini Vans
- SUV
- Luxury Cars
- 15 Pas. Vans



EZRENTAL

Great Prices. Best Service!

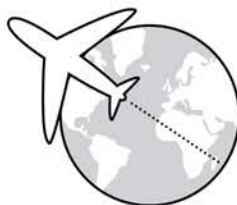
Location: 547 Park Ave. (Walworth / Sandford) | Call: 347.704.3000 | Reserve online: 4ezrental.com

אכטונג

עס איז דא א מיזעלס אויסברוך אין ארץ ישראל: ווערט וואקסינירט!

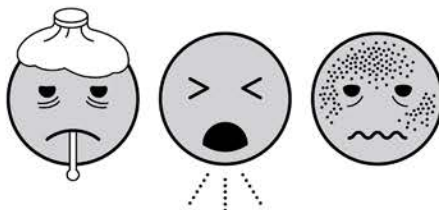
אויב איר:

פלאנירט צו רייזן קיין ארץ ישראל, באשיצט זיך אנטקעגן
מיזעלס און ווערט וואקסינירט.



אויב איר האט גערייזט און איר האט:

פיבער, הוסט, רויטע אויגן, רינענדיגע
נאז און קערפער אויסשלאג,



ביטע פארבינדט זיך זאפארט מיט אייער דאקטער!

NYC
Health

WE'RE YOUR BEST SHOT AT BEATING THE FLU

WALK IN. WALK OUT.
GET ON WITH LIFE.



735 BEDFORD AVE 718.333.2424 (CALL)

Hours: 5:30pm - 8pm
12 Mon - 12pm - 5pm

Urgent Care of its Best



EARN UP TO
\$5,000
ANNUALLY

We do the spending,
While you sit back,
**Relax and Earn
Your Money!**

Credit Card Points, Inc.

For more details call
Mendel Frankel

646.395.7046

or email

thecardpoints@gmail.com

זיידעס!

איר קענט אריינפון,
ארדערן, און מיר וועלן עס
דעליווערן צו די בר מצוה.

בר מצוה מתנה טראק!

קויפן א בר מצוה מתנה איז מער נישט קיין עול

אונזערע טראקס אנגעפילט מיט די שענסטע בר מצוה מתנות וועט
שטיין אין פארענט פון די שמחה זאלן, גרייט אייך צו באדיינען.

רופט/טעקסט 347-420-1503

בר מצוה בחורים!

רופט אריין און
לאזט אונד וויסן ווען און וואו
אייער בר מצוה וועט זיין.



**אף הודא הי'
באותו הנם**

אידישן

"קאסטנער טראנספארט"

איך די ערשטע טעהן פונעם דינער
וועט מען הערן א

**היסטארישע
אויפטריט**

הרב

**יעקב
יונגרייז
שליט"א**

נשיא מוסד "עטרת ישראל" קאנארס

וועלכער איז געווען אויפן
"קאסטנער טראנספארט",
און איז ניצול געווארן
אינאיינעם מיט רבינו הק'
בעל הנס זי"ע, אין יענעם
גורליגן כ"א כסלו.

דער רב שליט"א וועט
שילדערן וואס ער האט
צוגעזען פון רבינס הייליגע
עבודה אין יענע שווערע
תקופה, בימי חושך
ואפילה, אריינגערעכענט
די "מים נוראים" אין
בערגן-בעלזן לאגער.

**א התרגשות'דיגע מאמענט
וואס קיינער וועט נישט פארפאסן!**

יום ד' וישב • כ"א כסלו

בבנין הענקי איסט וויליאמסבורג קאמפלעקס

